

Mit **juristischen Sprachdiensten** (Übersetzungen, Dolmetschdienste, Beglaubigungen usw.) und **Dienstleistungen zur Rechtsgestaltung und -anwendung** (Recherchen, Vertragsgestaltung, Beweissicherungsmaßnahmen usw.) unterstützt LT Lawtank komplexe Verfahren und hilft seinen Kunden, Sprach- und Rechtshürden in verschiedenen Rechtsordnungen sicher zu überwinden.

Zur Erweiterung unseres globalen Teams suchen wir **per sofort oder nach Vereinbarung**

Juristische ÜbersetzerInnen

Es erwartet Sie eine vielseitige Funktion mit u. a. folgenden Aufgaben

- Übersetzung juristischer Texte in Ihre Muttersprache
- und/oder Qualitätsprüfung juristischer Texte, die in Ihre Muttersprache übersetzt wurden

Ihre Kompetenzen

- Ausgezeichnete Kenntnisse in einer oder mehreren Fremdsprachen
- Hochschulabschluss als JuristIn (Anwalt/Anwältin) und/oder ÜbersetzerIn
- Erfahrung im Bereich juristischer Übersetzungen
- Umfassende juristische und sprachliche Kenntnisse
- Freude an der Auseinandersetzung mit anspruchsvollen und fremdsprachigen Texten
- Präzise Arbeitsweise
- Kundenorientiertheit

Unser Angebot

- Arbeitsverhältnis auf Mandatsbasis
- Homeoffice
- Flexible Arbeitszeitgestaltung
- Abwechslungsreiche Aufgaben in einem juristischen Umfeld
- Ein motiviertes Team

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung an hr@lawtank.ch

Weitere Informationen über LT Lawtank finden Sie auf unserer Webseite: www.lawtank.ch.